

SZENE 45 • NUMMER 7

Il mistero è finito

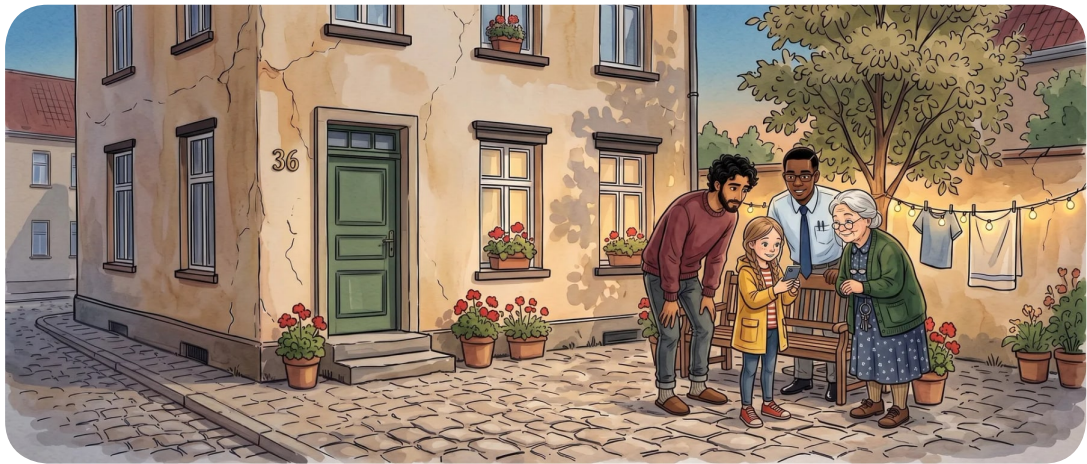
Später am Abend drängen sich alle im Hof um das Handy. Foto für Foto: die Band, die Menge, Tommaso beim Tanzen.

179 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Fest

Italienisch

Online lesen & hören

**LERNZIEL**

Ich kann Fotos eines Ereignisses beschreiben und eine Postkarte darüber schreiben.

Sofia = ■ Chiara = ○ Marco = ▲ Lena (Lukas) = ●
Tommaso = □ Maria = Δ

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Ci sono tutti? Bene. Prima foto!

○ C'è il gruppo. E Marco con la tromba piccola.

▲ E lì, sulla batteria... Chi è?

● Milo! Sulla batteria!

□ E io? Ci sono anch'io?

Nächstes Foto, 20:14: Milo sitzt auf dem großen Lichtschalter neben der Bühne.

■ Foto dopo. Le otto e dieci. Milo ai piedi di Marco.

△ Non è possibile. Milo era a casa.

■ Nonna, guarda.

□ Ventidue e quattordici! Si è seduto sull'interruttore!

● Allora è stato Milo a spegnere le luci!

Ein Blitzfoto während des Stromausfalls. Hinter Milo liegt die große Trommel auf der Seite.

■ E la mamma ha fatto questa foto nel buio.

▲ Il mio bocchino! Nella sua bocca!

□ E la batteria! È quella che è caduta!

○ E qui... Tommaso. Con la mia torta!

□ Avevo fame. E ho ballato solo un po'.

△ L'ho visto. Ha ballato molto bene.

■ Nonna! Dormiva!

- E questa è per te. La foto più bella.
- Io, il banco del caffè e Milo. Grazie, Sofia!
- Scrivo alla mia amica Anna del festival.

In dieser Nacht schreibst du eine Postkarte.

- "Cara Anna! Sabato qui c'è stato il festival della città."
- "Le luci sono andate via, il gatto ha rubato un bocchino e il mio collega ha ballato."
- "Ho lavorato al banco del caffè. È stato molto divertente."
- "Domani compro un francobollo. Ciao! Tua (Tuo), Lena (Lukas)"

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

spegnere	ausmachen
rubare	stehlen

DER KÖRPER • THE BODY

dente	Zahn
--------------	------

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • COURTESY

Caro	lieber; liebe (Briefanrede)
-------------	-----------------------------

ZU HAUSE • AT HOME

interruttore	Lichtschalter
---------------------	---------------

LEBEN UND ARBEIT · LIFE AND WORK**band**

Band

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**carino**

schön

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS**francobollo**

Briefmarke

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Ci sono tutti? Bene. Prima foto!☐ A Tommaso☐ B Lena☐ C Sofia☐ D Marco**2 E la batteria! È quella che è caduta!**☐ A Tommaso☐ B Lena☐ C Chiara☐ D Maria

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Milo! Sulla batteria!

- ☐ A Milo! Auf der Trommel!
- ☐ B Und ich? Bin ich auch auf den Fotos?
- ☐ C „Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen. Tschüss! Liebe Grüße, Lena“

2 L'ho visto. Ha ballato molto bene.

- ☐ A Sind alle da? Gut. Das erste Foto!
- ☐ B Ich habe es gesehen. Er hat sehr schön getanzt.
- ☐ C Oma, du hast geschlafen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Das ist nicht möglich. Milo war zu Hause.

- ☐ A Foto dopo. Le otto e dieci. Milo ai piedi di Marco.
- ☐ B Allora è stato Milo a spegnere le luci!
- ☐ C Non è possibile. Milo era a casa.

2 Ich werde meiner Freundin Anna vom Fest schreiben.

- ☐ A Foto dopo. Le otto e dieci. Milo ai piedi di Marco.
- ☐ B E questa è per te. La foto più bella.
- ☐ C Scrivo alla mia amica Anna del festival.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ L'ho visto. Ha ballato molto bene.
- ☐ "Ho lavorato al banco del caffè. È stato molto divertente."
- ☐ C'è il gruppo. E Marco con la tromba piccola.
- ☐ Il mio bocchino! Nella sua bocca!
- ☐ Non è possibile. Milo era a casa.

SZENE 45 • WÖRTER

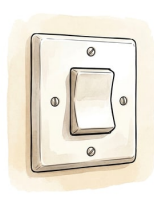
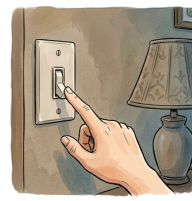
Il mistero è finito

Das Rätsel ist gelöst

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Fest

Italienisch

Online lesen & hören ↗**band**
Band**interruttore**
Lichtschalter**spegnere**
ausmachen**dente**
Zahn**carino**
schön**Caro**
lieber; liebe
(Briefanrede)**rubare**
stehlen**francobollo**
Briefmarke**padre**
Vater

Wörter

AUS DER SZENE

band

Band

interruttore

Lichtschalter

Ventidue e quattordici! Si è seduto sull'interruttore!

spegnere

ausmachen

Allora è stato Milo a spegnere le luci!

dente

Zahn

carino

schön

Caro

lieber; liebe (Briefanrede)

"Cara Anna! Sabato qui c'è stato il festival della città."

rubare

stehlen

"Le luci sono andate via, il gatto ha rubato un bocchino e il mio collega ha ballato."

francobollo

Briefmarke

"Domani compro un francobollo. Ciao! Tua, Lena"

NEUE WÖRTER

padre

Vater

Mio padre vive in Germania.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 Caro

- ☐ A lieber; liebe (Briefanrede)
- ☐ B letzt
- ☐ C Mitternacht

2 interruttore

- ☐ A acht
- ☐ B sich setzen
- ☐ C Lichtschalter

3 carino

- ☐ A schön
- ☐ B neunzehn
- ☐ C Preis

4 dente

- ☐ A Zahn
- ☐ B fallen
- ☐ C fahren

5 band

- ☐ A Junge
- ☐ B das
- ☐ C Band

6 spegnere

- ☐ A ausmachen
- ☐ B weil
- ☐ C Schuhe

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

gruppo Milo tutti E

Ci sono _____? Bene. Prima foto!

Bedeutung: Sind alle da? Gut. Das erste Foto!

E gruppo Milo tutti

C'è il _____. E Marco con la tromba piccola.

Bedeutung: Da ist die Band. Und Marco mit der kleinen Trompete.

E gruppo Milo tutti

_____ lì, sulla batteria... Chi è?

Bedeutung: Und dort auf der Trommel ... Wer ist das?

E tutti Milo gruppo

_____! Sulla batteria!

Bedeutung: Milo! Auf der Trommel!

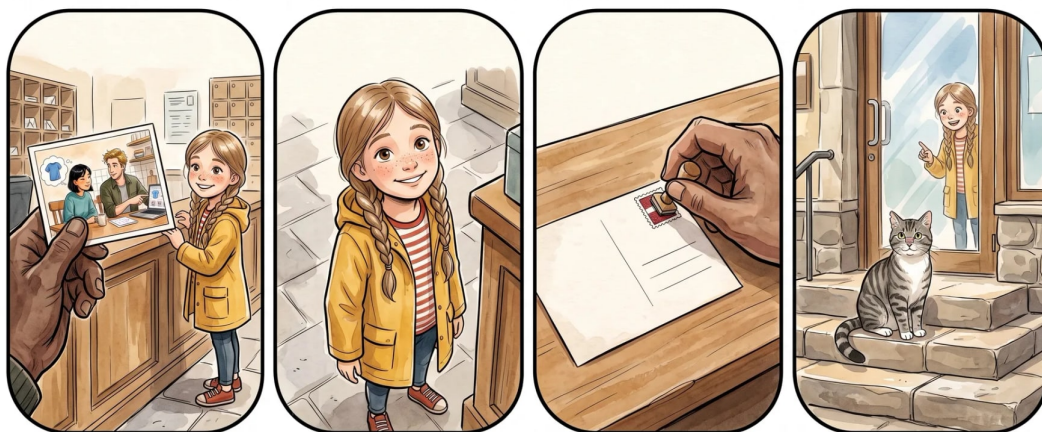
Milo gruppo tutti E

_____ io? Ci sono anch'io?

Bedeutung: Und ich? Bin ich auch auf den Fotos?

W3) GUTEN MORGEN! EINE BRIEFMARKE, BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



E chi gentile Buongiorno

Lena: _____! Un francobollo, per favore.

Sofia: A _____ mandi la foto?

Lena: Alla mia amica Anna. È molto _____.

Sofia: _____ dov'è il francobollo? Milo!

Bedeutung: 1. Guten Morgen! Eine Briefmarke, bitte.

2. Wem wirst du das Foto schicken?

3. Meiner Freundin Anna. Sie ist sehr nett.

4. Und wo ist die Briefmarke? Milo!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

E tutti gruppo Milo

Ci sono _____? Bene. Prima foto!

Bedeutung: Sind alle da? Gut. Das erste Foto!

Milo E gruppo tutti

C'è il _____. E Marco con la tromba piccola.

Bedeutung: Da ist die Band. Und Marco mit der kleinen Trompete.

tutti E Milo gruppo

_____ lì, sulla batteria... Chi è?

Bedeutung: Und dort auf der Trommel ... Wer ist das?

E Milo tutti gruppo

_____! Sulla batteria!

Bedeutung: Milo! Auf der Trommel!

tutti gruppo Milo E

_____ io? Ci sono anch'io?

Bedeutung: Und ich? Bin ich auch auf den Fotos?

Domani e una lettera

Pläne und Postkarten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Fest

Italienisch

Online lesen & hören



Zukunftspläne mit der Gegenwart und ein kurzer Brief

Im Italienischen beschreibt man Zukunftspläne sehr häufig mit der Gegenwart und einem Zeitwort: **domani compro un francobollo, stasera guardiamo le foto, fra dieci minuti comincia il concerto.** Das ist natürlich und gebräuchlich.

Du brauchst nicht jedes Mal eine besondere Zukunftsform. Die Zeitangabe macht die Bedeutung klar. Das ist auf A1 besonders nützlich.

Du begegnest vielleicht auch einigen Zukunftsformen als feste Wendungen, etwa **sarà** und **avrà**. Hier sind sie optional. Zum Beispiel: **Domani sarà lunedì** oder **A marzo Sofia avrà dieci anni.** Lerne sie als fertige Formen.

Ein kurzer Brief oder eine Postkarte ist einfach aufgebaut: Anrede, einige vergangene Ereignisse, ein Zukunftsplan und ein Abschluss: **Cara Anna... Domani compro un francobollo. Ciao!.**

Form	Beispiel	Bedeutung
domani compro	Domani compro un francobollo.	Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen.
stasera guardiamo	Stasera guardiamo le foto.	Heute Abend werden wir die Fotos ansehen.
fra dieci minuti comincia	Fra dieci minuti comincia il concerto.	Das Konzert beginnt in zehn Minuten.
sarà / avrà	Domani sarà bello. Sofia avrà dieci anni.	Es wird sein / sie wird haben

Domani compro un francobollo.

Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen.

Stasera guardiamo le foto insieme.

Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen.

Fra dieci minuti comincia il concerto.

Das Konzert beginnt in zehn Minuten.

Cara Anna, sabato c'è stato il festival qui.

Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest.

Ciao! Tua (Tuo), Lena (Lukas)

Tschüss! Liebe Grüße, Lukas / Lena

A marzo Sofia avrà dieci anni.

Im März wird Sofia zehn Jahre alt.

Domani il tempo sarà buono, forse.

Morgen wird das Wetter vielleicht gut.

Domani scrivo ad Anna e sono molto contenta (contento).

Morgen schreibe ich Anna und bin sehr glücklich.

GRAMMATIK**G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Domani compro un francobollo.

Bedeutung: Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen.

- 2 Stasera guardiamo le foto insieme.

Bedeutung: Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen.

- 3 Fra dieci minuti comincia il concerto.

Bedeutung: Das Konzert beginnt in zehn Minuten.

- 4 Cara Anna, sabato c'è stato il festival qui.

Bedeutung: Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Domani _____ un francobollo.

- ☐ A compro
- ☐ B vado comprare
- ☐ C comprerò

Bedeutung: Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen.

2 Stasera _____ le foto insieme.

- ☐ A andiamo guardare
- ☐ B guardiamo
- ☐ C guarderemo

Bedeutung: Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen.

3 Fra dieci minuti _____ il concerto.

- ☐ A comincia
- ☐ B comincerà
- ☐ C va cominciare

Bedeutung: Das Konzert beginnt in zehn Minuten.

4 Cara Anna, sabato _____ il festival qui.

- ☐ A ci sono stati
- ☐ B c'è stato
- ☐ C era

Bedeutung: Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest.

5 Ciao! _____, Lena

- ☐ A Tua
- ☐ B Il tuo
- ☐ C Tuo/a

Bedeutung: Tschüss! Liebe Grüße, Lukas / Lena

6 A marzo Sofia _____ dieci anni.

- ☐ A avrà
- ☐ B ha
- ☐ C andrà avere

Bedeutung: Im März wird Sofia zehn Jahre alt.

7 Domani il tempo _____ buono, forse.

- ☐ A sarà
- ☐ B è
- ☐ C va essere

Bedeutung: Morgen wird das Wetter vielleicht gut.

8 Domani _____ ad Anna e sono molto contenta.

- ☐ A scrivono
- ☐ B scrivi
- ☐ C scrivo

Bedeutung: Morgen schreibe ich Anna und bin sehr glücklich.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

comincia comincerà

Fra dieci minuti _____ il concerto.

Bedeutung: Das Konzert beginnt in zehn Minuten.

c'è stato era

Cara Anna, sabato _____ il festival qui.

Bedeutung: Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest.

Tua Tuo/a

Ciao! _____, Lena

Bedeutung: Tschüss! Liebe Grüße, Lukas / Lena

avrà ha

A marzo Sofia _____ dieci anni.

Bedeutung: Im März wird Sofia zehn Jahre alt.

sarà è

Domani il tempo _____ buono, forse.

Bedeutung: Morgen wird das Wetter vielleicht gut.

scrivo scrivi

Domani _____ ad Anna e sono molto contenta.

Bedeutung: Morgen schreibe ich Anna und bin sehr glücklich.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

un

Domani

compro

francobollo.

Bedeutung: Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen.

2 Stasera insieme. le foto guardiamo

Bedeutung: Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen.

3 comincia dieci Fra minuti concerto. il

Bedeutung: Das Konzert beginnt in zehn Minuten.

4 Anna, Cara il festival c'è qui. sabato stato

Bedeutung: Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest.

5 Lena Ciao! Tua,

Bedeutung: Tschüss! Liebe Grüße, Lukas / Lena

- 6 A dieci avrà marzo Sofia anni.

Bedeutung: Im März wird Sofia zehn Jahre alt.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Morgen werde ich eine Briefmarke kaufen. Du sagst:

- ☐ A Domani compro un francobollo.
- ☐ B Domani comprerò un francobollo.

2 Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen. Du sagst:

- ☐ A Stasera guarderemo le foto insieme.
- ☐ B Stasera guardiamo le foto insieme.

3 Das Konzert beginnt in zehn Minuten. Du sagst:

- ☐ A Fra dieci minuti comincerà il concerto.
- ☐ B Fra dieci minuti comincia il concerto.

4 Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest. Du sagst:

- (A) Cara Anna, sabato era il festival qui.
- (B) Cara Anna, sabato c'è stato il festival qui.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| (1) A marzo Sofia avrà dieci anni. | (A) Im März wird Sofia zehn Jahre alt. |
| (2) Domani scrivo ad Anna e sono molto contenta. | (B) Tschüss! Liebe Grüße, Lukas / Lena |
| (3) Domani compro un francobollo. | (C) Liebe Anna, am Samstag war hier das Fest. |
| (4) Ciao! Tua, Lena | (D) Heute Abend werden wir die Fotos zusammen ansehen. |
| (5) Stasera guardiamo le foto insieme. | (E) Das Konzert beginnt in zehn Minuten. |

- | | |
|--|---|
| ⑥ Fra dieci minuti
comincia il
concerto. | ⑦ Morgen schreibe ich Anna und
bin sehr glücklich. |
| ⑦ Domani il tempo
sarà buono, forse. | ⑧ Morgen wird das Wetter
vielleicht gut. |
| ⑧ Cara Anna, sabato
c'è stato il festival
qui. | ⑨ Morgen werde ich eine
Briefmarke kaufen. |